

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ / COLD APPETIZERS

СМЕТАННЫЙ САЛАТ 1/300 750 P. с узбекскими помидорами, огурцами, редисом и пряными травами SOUR CREAM SALAD with tomato, cucumber, radish and spicy greens	САЛАТ С МОРЕПРОДУКТАМИ 1/400 1700 P. И ПИКАНТНОЙ ЗАПРАВКОЙ (мидии, кальмар, копченая семга, помидоры черри, цитрусовые, зелень, пикантная заправка) SALAD WITH SEAFOOD AND SAVORY DRESSING (mussels, squid, smoked salmon, cherry tomatoes, citrus fruits, savory dressing)
АЗИАТСКИЙ САЛАТ 1/195 650 P. с баклажаном, томатами и кинзой ASIAN SALAD with eggplant, tomato and cilantro	САЛАТ «САШИМИ ЛОСОСЬ» С БАКЛАЖАНАМИ 1/215 1450 P. SASHIMI SALMON SALAD WITH EGGPLANTS
СТРАЧАТЕЛЛА С ТОМАТОМ И ОГУРЦОМ 1/240 1350 P. STRACCIATELLA WITH TOMATO AND CUCUMBER	САЛАТ «ЦЕЗАРЬ» С КРЕВЕТКАМИ 1/270 1400 P. CAESAR SALAD WITH SHRIMPS
ГРЕЧЕСКИЙ САЛАТ 375/30/30 1370 P. С КРЕМОМ ИЗ ФЕТЫ И СОУСОМ GREEK SALAD WITH FETA CREAM AND DRESSING	САЛАТ «ЦЕЗАРЬ» С ЦЫПЛЕНКОМ 1/270 1200 P. CAESAR SALAD WITH CHICKEN
МИНИ МОЦАРЕЛЛА 1/225 1390 P. С РУККОЛОЙ И ТОМАТАМИ ЧЕРРИ MINI MOZZARELLA WITH ARUGULA AND CHERRY TOMATOES	ЛИСТЬЯ САЛАТА С РОСТБИФОМ, 1/275 1590 P. печеной свеклой, филе апельсина под медово-горчичным соусом с горгонзолой SALAD LEAVES WITH ROAST BEEF baked beetroot, orange flesh in honey-mustard sauce with gorgonzola
ГУАКАМОЛЕ С КРЕВЕТКАМИ – ГРИЛЬ, 1/270 2250 P. ТОМАТНОЙ САЛЬСОЙ И ОСТРЫМ ПЕРЦЕМ GUACAMOLE WITH TOMATO SALSA, GRILLED SHRIMPS AND HOT PEPPER	ТЕПЛЫЙ САЛАТ С ГОВЯДИНОЙ, 1/300 1950 P. КЕНИЙСКОЙ ФАСОЛЬЮ И ГРИБАМИ SALAD WITH BEEF, KENYAN BEANS AND MUSHROOMS
ГРИЛЬ-САЛАТ С ОСЬМИНОГОМ, 1/285 2250 P. ТОМАТАМИ И КАРТОФЕЛЕМ GRILLED SALAD WITH OCTOPUS, TOMATOES AND POTATOES	РАЗНОСОЛЫ 1/450 1300 P. (морковь по-корейски, квашенная капуста, малосольные огурцы, фаршированные помидоры, малосольные черри, консервированный патиссон, перец чили, соленые огурцы, фаршированный перец) PICKLES (Korean carrots, sauerkraut, lightly salted cucumbers, stuffed tomatoes, lightly salted cherry tomatoes, pickled pattypan squash, chili peppers, pickles, stuffed peppers)
САЛАТ С КОПЧЕНОЙ НЕРКОЙ, 1/285 1490 P. крабом, брокколи, салатом «Чука» и яйцом, запавленный прованским соусом SALAD WITH SMOKED RED SALMON, crab, broccoli, seaweed salad and egg, dressed with Provence sauce	ОВОЩНОЕ АССОРТИ 1/500 1020 P. (помидоры, огурцы, редис, свежий перец, сельдерей, букет зелени) VEGETABLE PLATTER (tomatoes, cucumbers, radish, bell pepper, celery, greens)
СЛАБОСОЛЕННЫЙ ЛОСОСЬ 1/175 1750 P. в томатном соусе с черным булгуром LIGHT-SALTED SALMON with tomato sauce and black bulgur	СЫРНОЕ АССОРТИ 275/210 2550 P. CHEESE PLATTER
САЛАТ С КРЕВЕТКАМИ, 1/280 1580 P. кальмаром, манго, авокадо, лепестками миндаля и чесночным соусом SALAD WITH SHRIMP, squid, mango, avocado, almonds and garlic sauce	РЫБНОЕ АССОРТИ 240/80 3300 P. FISH PLATTER
	МЯСНОЕ АССОРТИ 150/80/15 2100 P. MEAT PLATTER

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ / HOT APPETIZERS

КЕСАДИЛЛЯ С ГРИБАМИ 1/270 1150 P. MUSHROOM QUESADILLA	ЖАРЕННЫЕ КРЕВЕТКИ 100/30 1750 P. со сливочным и паназиатским соусами FRIED SHRIMP with cream sauce and pan-Asian sauce
КЕСАДИЛЛЯ С КУРИЦЕЙ 1/270 1250 P. CHICKEN QUESADILLA	КУРИНЫЕ КОТЛЕТЫ 130/110 1100 P. С КАРТОФЕЛЬНЫМ РИЗОТТО CHICKEN CUTLETS WITH POTATO SLICES
КЕСАДИЛЛЯ С МЯСОМ 1/270 1470 P. MEAT QUESADILLA	ПЕЛЬМЕНИ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ 340/55/4 950 P. VEAL MEAT DUMPLINGS
ПЕЛЬМЕНИ 240/100/4 1450 P. ИЗ СИБИРСКОЙ РЫБЫ НЕЛЬМЫ SIBERIAN WHITE SALMON DUMPLINGS	
ВОНТОНЫ С КРАБОМ 1/320 1900 P. со сливочным и паназиатским соусами CRAB WONTONS with cream sauce and pan-Asian sauce	

ХОЛОДНЫЕ СУПЫ / COLD SOUPS

ГАСПАЧО 250/5/20/70 690 P. GAZPACHO	ОКРОШКА С ТЕЛЯЧЬЕЙ КОЛБАСОЙ 370/25/15/15 620 P. (на выбор с квасом или кефиром) COLD RUSSIAN SOUP OKROSHKA WITH CHOPPED VEGETABLES AND VEAL SAUSAGE (at option with kvass or kefir)
--	--

СУПЫ / SOUPS

СУП «ТОМ ЯМ» 1/340 1450 P. с морепродуктами, острым перцем и кинзой «ТОМ YUM» SOUP with seafood, hot pepper and cilantro	УХА С СУДАКОМ 1/485 950 P. FISH SOUP WITH PIKE PERCH
СУП С МОРЕПРОДУКТАМИ 1/450 1850 P. (лангустины, гребешок, кальмар, осьминог, помидоры, лук шалот, чеснок, кинза) SEAFOOD SOUP (langoustines, scallop, squid, octopus, tomatoes, shallots, garlic, cilantro)	ЛАПША КУРИНАЯ 1/385 750 P. CHICKEN NOODLE SOUP
	БОРЩ С ГОВЯЖЬЕЙ ГРУДИНКОЙ 330/140/20/80/40 1200 P. BORSCH WITH VEAL BRISKET SERVED IN DEEP PAN

ПАСТА / PASTA

СПАГЕТТИ С ОВОЩАМИ 1/400 950 P. (спагетти, сладкий перец, пуккини, баклажаны, шампиньоны, базилик, лук шалот, маслины, чеснок, соус пилати) SPAGHETTI WITH VEGETABLES (Spaghetti, sweet pepper, zucchini, eggplant, mushrooms, basil, shallot black olives, garlic, pilati sauce)	ПАСТА С КРЕВЕТКАМИ И СОУСОМ «БИСК» 1/400 1650 P. PASTA WITH SHRIMPS AND BISQUE SAUCE
ФЕТТУЧИНИ С ЛОСОСЕМ 320/15 1650 P. FETTUCCHINE WITH SALMON	
СПАГЕТТИ КАРБОНАРА 1/300 1050 P. SPAGHETTI CARBONARA	
ФЕТТУЧИНИ С БЕЛЫМИ ГРИБАМИ 300/15 1150 P. FETTUCCHINE WITH CER MUSHROOMS	
СПАГЕТТИ С КУРИЦЕЙ И ГРИБАМИ 1/360 1300 P. В СЛИВОЧНОМ СОУСЕ SPAGHETTI WITH CHICKEN AND MUSHROOMS IN CREAMY SAUCE	

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА / MAIN DISHES	
РЫБА / FISH	МЯСО / MEAT
КАЛЬМАРЫ НА ГРИЛЕ 1/380 1450 P. с печеным картофелем и томатной сальсой GRILLED CALAMARI SERVED with baked potato and tomato salsa	ЦЫПЛЕНОК ФЕРМЕРСКИЙ ИЗ ДРОВАНОЙ ПЕЧИ 1/315 1300 P. FARM CHICKEN BAKED IN WOOD STOVE
ЗОЛОТИСТЫЙ СПАР 1/240 2300 P. со страчателлой и томатами GILTHEAD SEABREAM with stracciatella and tomatoes	СТЕЙК РИБАЙ ИЗ ДРОВАНОЙ ПЕЧИ 1/240 4900 P. RIB-EYE STEAK BAKED IN WOOD STOVE
СУДАК С ОВОЩАМИ 125/150/30 2350 P. PIKE PERCH WITH VEGETABLES	ТИБОН-СТЕЙК 580/50 10500 P. T-BONE STEAK
СИБАС ИЗ ДРОВАНОЙ ПЕЧИ 235/80 1400 P. SEABASS BAKED IN WOOD STOVE	ГОВЯЖЬЯ ВЫРЕЗКА 160/50/60 2900 P. BEEF TENDERLOIN
ДОРАДО ИЗ ДРОВАНОЙ ПЕЧИ 235/80 1550 P. DORADO BAKED IN WOOD STOVE	БЕФСТРОГАНОВ С ГОВЯДИНОЙ И ГРИБАМИ 190/150 1400 P. BEEF STROGANOFF WITH MUSHROOMS
ОСЬМИНОГ ИЗ ДРОВАНОЙ ПЕЧИ 100 гр. 2400 P. OCTOPUS BAKED IN WOOD STOVE	ТЕЛЯЧЬИ ЩЕЧКИ С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПОРЕ 170/150/20 1800 P. BEEF CHEEKS AND MASHED POTATOES
ЧЕРНАЯ ТРЕСКА В АЗИАТСКОМ СОУСЕ 1/270 2100 P. с итальянским гарниром из пуккини и пармезаном BLACK COD IN ASIAN SAUCE served with Italian style zucchini and parmesan	БАРАНИНА С ДИКИМ РИСОМ 260/150/50 2850 P. LAMB WITH WILD RICE
СТЕЙК ИЗ ЛОСОСЯ НА ПАРУ 1/140 2400 P. STEAMED SALMON STEAK	КАРЕ ЯГНЕНКА С ЗЕЛЕНЬЮ 160/22 2700 P. RACK OF LAMB WITH GREENS

ГАРНИР / SIDE DISHES

КАРТОФЕЛЬНОЕ ПОРЕ 1/150 510 P. MASHED POTATOES	ХЛЕБНАЯ КОРЗИНА 680 P. (мини багет с чесноком, мини чабатта, булочка 8 злаков, 2 сырных булочки, масло с вялеными томатами) BREAD BASKET (mini baguette with garlic, mini ciabatta, 8-grain bun, 2 cheese buns, butter with sun-dried tomatoes)
РИС «ЖАСМИНЬ» 1/250 410 P. JASMINE RICE	
ТОМАТЫ С КРАСНЫМ ЛУКОМ 1/215 790 P. TOMATOES WITH RED ONION	
ОВОЩИ ГРИЛЬ ИЗ ДРОВАНОЙ ПЕЧИ 1/250 810 P. GRILLED VEGETABLES BAKED IN WOOD STOVE	

ОВОЩНОЙ ГАРНИР 1/200 1100 P. (мини морковь, сладкий перец, брюссельская капуста, брокколи, цветная капуста, спаржа, чеснок, тимьян) VEGETABLE SIDE DISH (mini carrots, bell peppers, Brussels sprouts, broccoli, cauliflower, asparagus, garlic, thyme)
--

КАРТОФЕЛЬ ПЕЧЕНЫЙ С ТРАВАМИ 1/250 450 P. BAKED POTATOES WITH HERBS

THIS MENU IS THE PROMOTIONAL MATERIAL. THE CONTROL MENU IS AT THE CUSTOMER'S DESK. **IF YOU HAVE ALLERGIC REACTIONS TO ANY FOODS, PLEASE INFORM YOUR WAITER.**

Данное меню является рекламным материалом. Контрольное меню находится в уголке потребителя. **Если у вас есть аллергия на какие-либо виды продуктов, пожалуйста, сообщите об этом официанту.**

КАРТА БАРА

ВЕРМУТ / VERMOUTH	POM / RUM	БРЕНДИ / BRANDY
МАРТИНИ 100 мл 460 P. (Бьянко, Фиеро, Экстра Драй, Розато) MARTINI (Bianco, Fiero, Extra Dry, Rosato)	БАЙО УАЙТ 50 мл 520 P. BAYOU WHITE	ЦАРЬ ТИГРАН 7 ЛЕТ 50 мл 380 P. TSAR TIGRAN 7 YEARS
КАМПАРИ 100 мл 610 P. CAMPARI	БАЙО РЕЗЕРВ 50 мл 620 P. BAYOU RESERVE	КОНЬЯК / COGNAC
РУССКАЯ ВОДКА / RUSSIAN VODKA	БАЙО СПАЙСЕД 50 мл 570 P. BAYOU SPICED	КУРВУАЗЬЕ VS 50 мл 950 P. COURVOISIER VS
ОНЕГИН 50 мл 380 P. ONEGIN	ЗАКАПА СЕНТЕНАРИО 50 мл 1900 P. СОЛЕРА ГРАН РЕСЕРВА 23-ЛЕТНИЙ ZACAPA CENTENARIO SOLERA GRAN RESERVA 23YO	КУРВУАЗЬЕ VSOP 50 мл 1350 P. COURVOISIER VSOP
БЕЛОЕ ЗОЛОТО 50 мл 180 P. WHITE GOLD		КУРВУАЗЬЕ НАПОЛЕОН 50 мл 1900 P. COURVOISIER NAPOLEON
БЕЛАЯ БЕРЕЗКА ЗОЛОТАЯ 50 мл 190 P. WHITE BIRCH GOLD	ВИСКИ / WHISKY	ХЕННЕССИ VS 50 мл 950 P. HENNESSY VS
	КУПАЖИРОВАННЫЙ / BLENDED	ХЕННЕССИ VSOP 50 мл 1500 P. HENNESSY VSOP
	ДЖЕК ДЕНИЕЛС 50 мл 690 P. JACK DANIELS	ХЕННЕССИ XO 50 мл 4500 P. HENNESSY XO
ИМПОРТНАЯ ВОДКА IMPORTED VODKA	ФЭЙМОС ГРАУЗ ФАЙНЕСТ 50 мл 530 P. FAMOUS GROUSE FINEST BLEND	
ГРЕЙ ГУЗ 50 мл 480 P. GREY GOOSE	ГЛЕНГЭРРИ 50 мл 380 P. GLENGARRY	НАСТОЙКА / BITTER
ТЕКИЛА / TEQUILA	ДЮАРС БЕЛАЯ ЭТИКЕТКА 50 мл 430 P. DEWAR'S WHITE LABEL	ЕГЕРМЕЙСТЕР 50 мл 530 P. JAGERMEISTER
ХОСЕ КУЭРВО 1800 БЛАНКО 50 мл 620 P. JOSE CUERVO 1800 BLANCO		ОНЕГИН ГУРМЭ 50 мл 350 P. (ЧЕРНАЯ СМОРОДИНА, ВИШНЯ, ГРЕЙПФРУТ, КУРАГА) ONEGIN GOURMET (BLACK CURRANT, CHERRY, GRAPEFRUIT, DRIED APRICOT)
ХОСЕ КУЭРВО 50 мл 430 P. ЭСПЕСИАЛЬ СИЛВЕР JOSE CUERVO ESPECIAL SILVER	ОДНОСОЛОДОВЫЙ / SINGLE MALT	ЛИКЕРЫ / LIQUOR
ХОСЕ КУЭРВО 1800 АНЬЕХО 50 мл 780 P. JOSE CUERVO 1800 ANEJO	МАКАЛЛАН ДАБЛ КАСК 12 ЛЕТ 50 мл 1950 P. MACALLAN DOUBLE CASK 12 YEARS	БЕЙЛИЗ 50 мл 390 P. BAILEYS
	ДЖИН / GIN	КУАНТРО 50 мл 410 P. COINTREAU
БОМБЕЙ САПФИР 50 мл 520 P. BOMBAY SAPPHIRE	ИРЛАНДСКИЙ / IRISH	ЛИМОНЧЕЛЛИО 50 мл 340 P. LIMONCELLO
ПОРТОБЕЛЛО РОУД 50 мл 550 P. ЛОНДОН ДРАЙ ДЖИН PORTOBELLO ROAD LONDON DRY GIN	БУШМИЛС БЛЭК БУШ 50 мл 710 P. BUSHMILLS BLACK BUSH	
ХАМЕЛЕОН 50 мл 280 P. CHAMELEON	ТИЛИНГ СМОЛ БЭТЧ 50 мл 620 P. TEELING SMALL BATCH	